

Franco-Belge

Goede avond, Dames, Heren, beste sportvrienden

Van harte welkom op deze prijsuitreiking van de Franco-Belge ook aan onze vrienden die tot hier zijn gekomen vanuit Frankrijk, voor hen die we nog niet hebben ontmoet, nog onze beste wensen voor het nieuwe jaar 2016 en een goede gezondheid.

Naar jaarlijkse gewoonte wordt deze wedstrijd ingericht het ene jaar in België en het andere jaar in Frankrijk, dit jaar heeft onze maatschappij – De Meetjeslandse Zangkanarie – de organisatie op zich genomen met succes, want er werden 460 vogels aangeboden onderverdeeld in 188 enkel, 49 serie's en 44 stammen.

En had Mhr Domingos een dag langer kunnen blijven om de vogels terug mede te nemen naar Parijs dan waren er nog een 50 tal meer.

Per categorie hebben wij een beker voorzien voor zowel de eerste in stam, serie en enkel voor de eerste uit Frankrijk en de eerste uit België in alle drie de reeksen.

Iedereen ontvangt een herinneringsobject voor hun deelname.

Wat de wedstrijd betreft hebben de vogels in de mate goed gezongen. Ook onze dank aan Dhr Carpentier R. die met de grootste zorg en aandacht de serie's keurde. Zoals je ziet kwamen ook de beste naar voor zoals de keuringen in de KNBB waarvoor onze dank. En merkte nog op dat hij in de toekomst nog keuringen wilde uitvoeren hier in de KNBB. Ook een welgemeende dank aan Dhr Verminksel Luc (stammen) en Dhr Van Verdegem Jozef (enkel).

Ieder van ons heeft ondertussen al kunnen genieten van een hapje en een drankje en wens ik allen nog een gezellige avond, goede uitslagen en een terugzien volgend jaar in Frankrijk op de Franco-Belge.

De secretaris MZK
De voorzitter KNBB
J. Soethaert

Franco-Belge

Bonsoir, Mesdames et Messieurs, chers amis sportifs

Bienvenue à la cérémonie de la Franco-Belge aussi à nos amis qui sont venus ici de la France, pour ceux que nous avons pas encore rencontré récompenses, encore nos meilleurs vœux pour la nouvelle année 2016 et une bonne santé.

Comme chaque année, ce concours est organisé une année en Belgique et une autre année en France, cette année, notre société – De Meetjeslandse Zangkanarie - l'organisation a pris avec succès, comme 460 oiseaux ont été présentés divisé en 188 simples, 49 séries de et 44 souches. Et avait Mhr Domingos un jour rester plus longtemps à prendre les oiseaux de retour partie à Paris, puis il y en avait 50 de plus.

Pour chaque catégorie, nous avons fourni une tasse à la fois pour la première tribu, série et seulement sur la première de France et la première en Belgique dans les trois séries.

Tout le monde recevra un objet de rappel à leur participation.

Qu'est-ce que la course est concerné, les oiseaux dans le degré et chantés. Nos remerciements à M. Carpentier R. approuvé la série avec le plus grand soin et d'attention. Comme vous pouvez le voir également obtenu le meilleur parti de ces inspections dans le KNBB dont nous sommes reconnaissants. Et a fait remarquer qu'il voulait effectuer plus de tests à l'avenir ici dans le KNBB. Aussi un grand merci à M. Verminksel Luc (souches) et M. Van Verdegem Jozef (simples).

Chacun de nous a dans le même temps été en mesure de profiter d'une collation et une boisson, et je souhaite à tous une agréable soirée, de bons résultats et un regard en arrière l'année prochaine en France dans le Franco-Belge.

Le Secrétaire MZK
Le président KNBB
J. Soethaert



COM

KNBB

BOU

“Zangwedstrijd voor Waterslagers”

FRANCO-BELGE

**“DE MEETJESLANDSE
ZANGKANARIE”**

van 9 januari 2016 tot 15 januari 2016

Lokaal: Café 't Molentje
Rechtstraat 363
9160 Eksaarde – Lokeren

**Aantal ingeschreven vogels: 460;
44 stam, 49 serie, 188 enkel
Aantal deelnemers: 88**

Keurders:Dhr. Van Verdegem J.-Verminksel L.België
Dhr. Carpentier Roland (Frankrijk)

**Met medewerking van de
Koninklijke Nationale Bond van België.**

Kampioen Stam Trofee

België: Mr. De Poortere Jozef 497 p.

France: Mr. Carpentier Roland 411 p.

Kampioen Serie Trofee

België: Mevr. Neels Sylvie 222 p.

France: Dhr. Petit Guy 210 p.

Kampioen Enkel Trofee

België: Mevr. Bugeneers Marie-Therese 126 p.

France: Dhr. Mortreux Jacques 96 p.

Kampioen Stam: Dhr. De Poortere Jozef 497 p.

Mooiste klok: Mevr. De Bruyn Monique 31 p.

Kampioen Serie: Mevr. Neels Sylvie 222 p.

Mooiste klok: Mevr. Neels Sylvie 14 p.

Kampioen Enkel: Mevr. Bugeneers Marie-Therese

Mooiste klok: Dhr. Neels Cyriel 8 p.